

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textildachleuten  
**Band:** 86 (1979)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

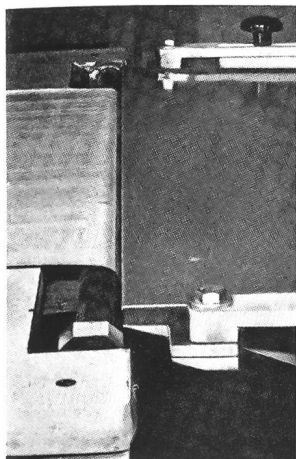
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

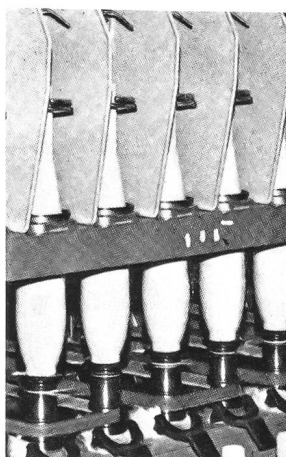
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## RAPPTEX® - Förderbänder

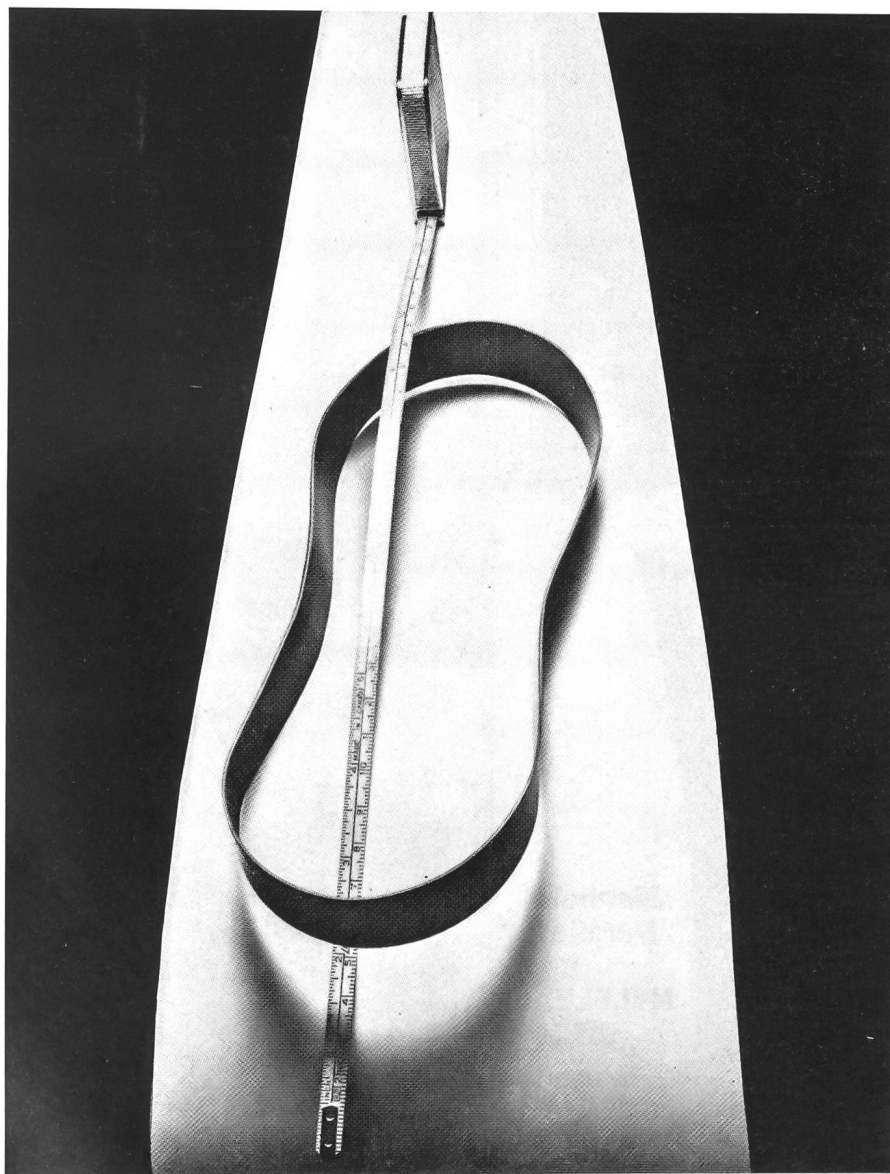


- 100 % Polyestergewebe
- Beschichtungen aus PVC, PU, HP, Vlies, Chromleder, Polyäthylen, Silikon
- quersteife Zuggewebe
- flexibel in Längsrichtung
- keine Feuchtigkeitsaufnahme
- kleinste Scheibendurchmesser
- Vorspannung entsprechend den Belastungen 0,3–1,5 %

## RAPPLON® - Flachriemen



- Polyamidzugschicht
- Beschichtungen aus synthetischem Gummi, Chromleder, Polyurethan und Gewebe
- öl- und chemikalienbeständig
- antistatisch
- Reibungskoeffiziente von 0,1–0,8
- Vorspannungen entsprechend den Belastungen 1,2–3,8 %



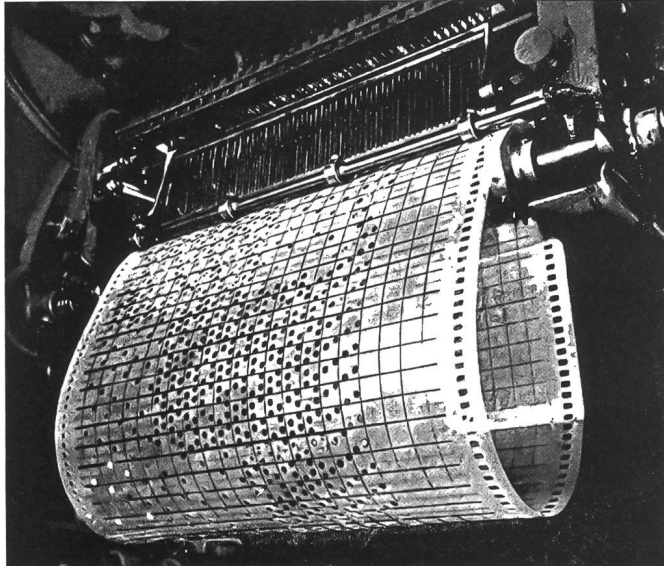
**LEDER & CO. AG**

Excellence in belting

FLUHSTRASSE 30 POSTFACH 183 CH-8640 RAPPERSWIL  
TELEGRAMM LEDERAG RAPPERSWIL STGALLEN  
TELEFON 055 21 81 71 TELEX 75 572

Schweizer Papiere und Folien für  
die Schaftweberei-

**AGMÜLLER** "N" Prima Spezialpapier  
**AGMÜLLER** "X" mit Metall  
**AGMÜLLER** "Z 100" aus Plastik  
**AGMÜLLER** "TEXFOL" mit Plastikeinlage  
sind erstklassige Schweizer Qualitäten



**AGM  
AGMÜLLER**

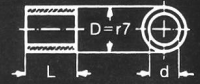
Aktiengesellschaft MÜLLER + CIE.  
CH-8212 Neuhausen am Rheinfall

## Selbstschmierende Glissa-Lager



Einige Dimensionen  
aus unserem reich-  
haltigen Vorrat.  
Nach Möglichkeit  
genormte Grössen  
nach unserer Dimen-  
sionsliste verwen-  
den, da kurze Liefer-  
fristen und vorteil-  
hafte Preise.

**Aladin AG. Zürich**  
Claridenstr. 36, Tel. 01 / 201 41 51



Gehäusebohrung = H7

d	D	L
4 E7	8	8
7 E7	12	16
12 E7	16	15
14 F7	20	20
16 E7	22	30
20 F7	26	25
25 E7	30	30
35 E7	45	40
50 E7	60	50
60 D8	70	60

Nr. B 460

*Dessins* -CRÉATION

Patronage und Jacquardkarten

Harnischbau  
für sämtliche Jacquardmaschinen

Wir beraten Sie gerne:

**Fritz Fuchs**

Aargauerstrasse 251, 8048 Zürich  
Telefon 01 62 68 03

**Stauffacher-Webeblätter**

**Zinnbund  
Duraflex-  
und  
NYLFLEX-  
Blätter**

für höchste  
Anforderungen  
in den  
Qualitäten S8  
und NIROSTA

**Stauffacher -Qualität**

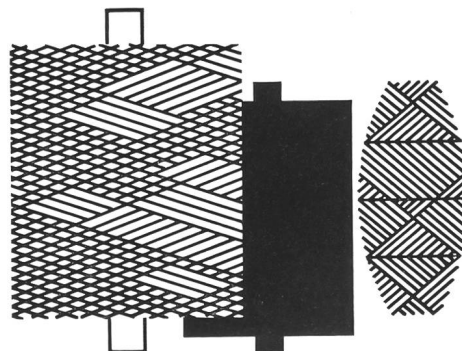
**Stauffacher Sohn AG, 8762 Schwanden**

Telefon 058 81 35 35, Telex 75 459

**Höhener & Co. AG**

Zwirnerei — Garnhandel

**Oberer Graben 3, 9001 St. Gallen**

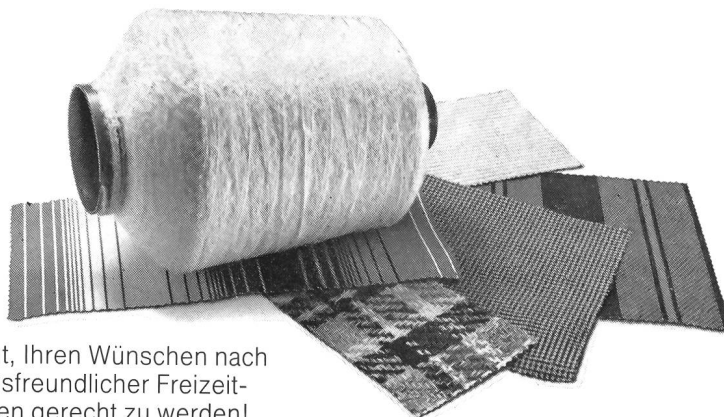


**Zwirne für Stickerei, Weberei  
und Wirkerei/Strickerei**

Auskunft und Beratung durch unser

Verkaufsbüro, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 22 83 15  
Telex 71 229 woco ch

## Sie haben Garnprobleme! Und suchen einen flexiblen Partner?



Einen Partner, der versteht, Ihren Wünschen nach sportlicher und bewegungsfreundlicher Freizeit-Bekleidung mit neuen Ideen gerecht zu werden!  
Einen Partner, bei dem modisches Feeling ebenso vorhanden ist wie fachliches Können?

Einen Partner, der Ihre Garnprobleme nicht nur diskutieren, sondern auch überzeugend und rasch lösen kann!

Wenn Sie also an konkreten Vorschlägen und Neuentwicklungen mehr interessiert sind als an langen Diskussionen, dann brauchen Sie uns!

Die Kesmalon AG.  
Denn mit uns können Sie rechnen!

**Kesmalon AG.**  
**Ihr kompetenter Partner.**

Kesmalon AG 8856 Tuggen Tel. 055-78 17 17

**Lycra\*** \*Du Pont's eingetragenes Warenzeichen

# kesmalon ag

## HONEGGER

Gebr. Honegger AG  
8340 Hinwil

Webschützen + Einfädler  
Telefon 01 937 39 53

## hefti

Nouveauté-  
Streichgarne  
für  
Heimtextilien

ACRILAN  
Monsanto

F. Hefti & Co. AG, 8776 Hätzlingen  
Telefon 058 84 11 51 Telefon 01 211 45 07

# FZ

## FÄRBEREI AG ZOFINGEN

Färberei AG, CH-4800 Zofingen, Tel. 062 52 12 12, Telex 68 472



**Multicolor** – Zofinger Spezialität Nr. 4  
System «Astro» auf praktisch allen Garnen.

Also... Meine sehr verehrten Damen und  
Hülseinkäufer!

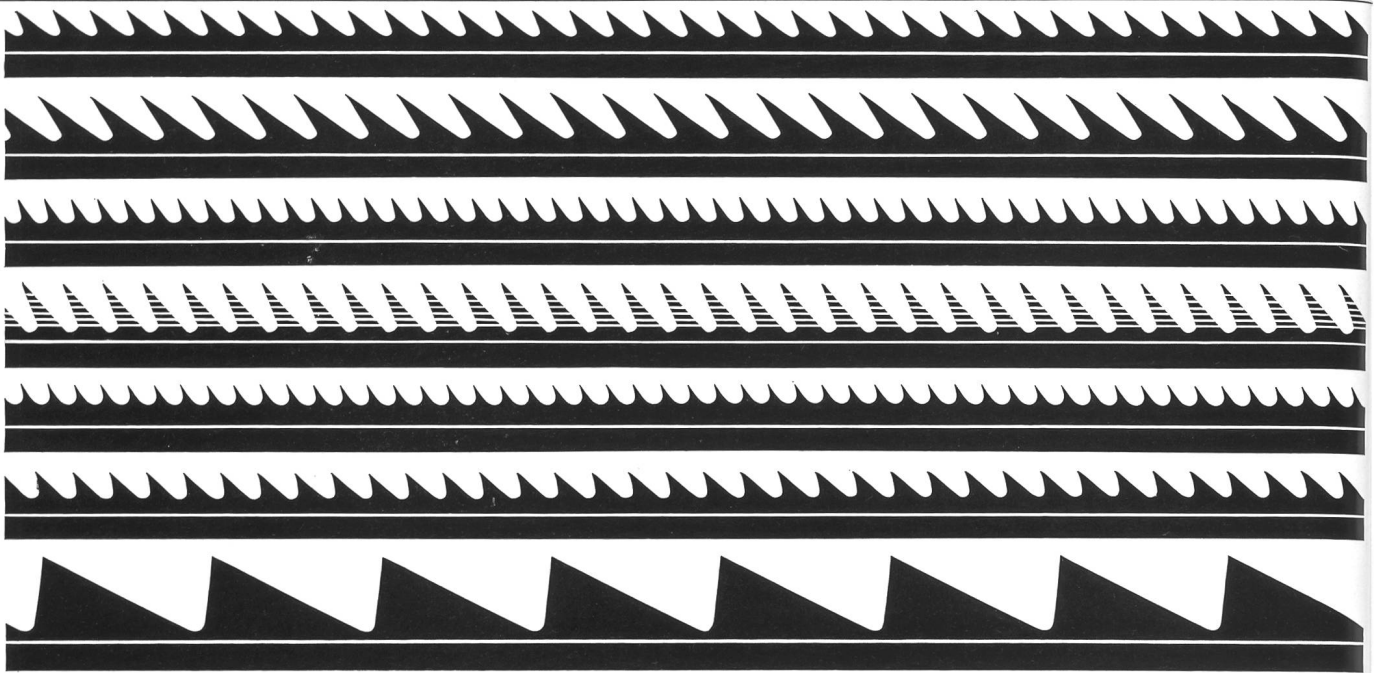
Wer Hülsen braucht, der soll auf  
jeden Fall zuerst bei Langenbach  
anfragen – denn Sie  
wissen ja, dass...\*



\*...Dass Langenbach für jeden Hülseauftrag die optimale Kombination von Qualität, Preis und Termin ausgetüftelt hat! Oder wissen Sie es etwa noch nicht?

J. Langenbach AG  Spiralhülsenfabrik  
CH-5600 Lenzburg, Tel. 064 5120 21, Telex 68978





Graf Hochleistungs-  
Ganzstahlgarnituren für alle  
Arten von Fasern  
Spezialgarnituren für die  
Zusammenarbeit mit Ganzstahl  
Spezial-Briseur-Drähte  
für sämtliche Fasern

Graf & Cie. AG  
Kratzen- und Maschinenfabrik  
8640 Rapperswil/Schweiz

*Graf*



Jacquard-Patronen und Karten  
Telefon 085 5 14 33

## Druckzylinder-Revisionen

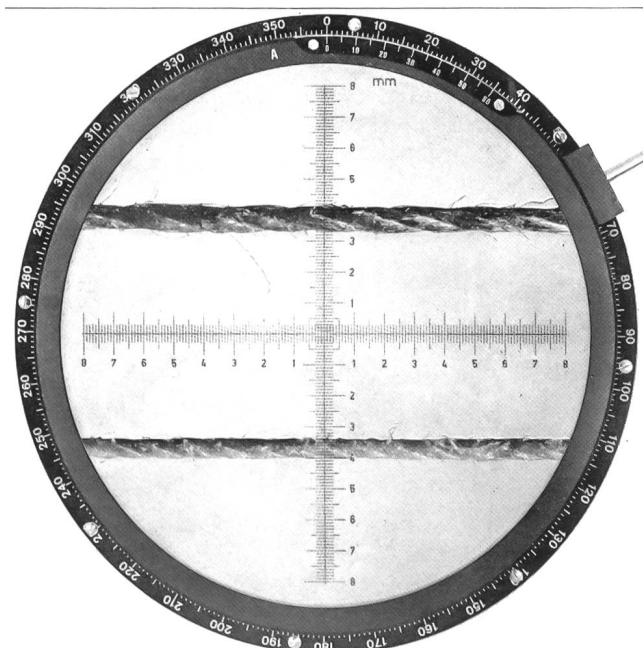
H. Hänssler, 8486 Rikon, Telefon 052 35 11 23

## Xaver Gsell, 8630 Rüti, Tel. 055 31 28 73

Montagen, Umbauten, Revisionen von Webmaschinen.

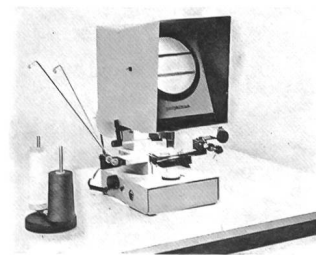
Schmierstoffspender, gefüllt mit Suntacöl, geeignet für Exzenter-, Zahnrad-, Schlagrad-schmierung, gleichmässige Dauerschmierung bis zu einem halben Jahr, in weniger als einer Minute montiert.

Zentrale Schmierstellen, leichte und einfache Montage an allen Maschinen, verhindert Stillstände durch Wartung. Planen Sie eine Drehzahlerhöhung? Oder haben Sie Probleme mit Drehzahlen? Fragen Sie an, welche neuen Möglichkeiten Sie haben, schneller und sicherer zu weben.



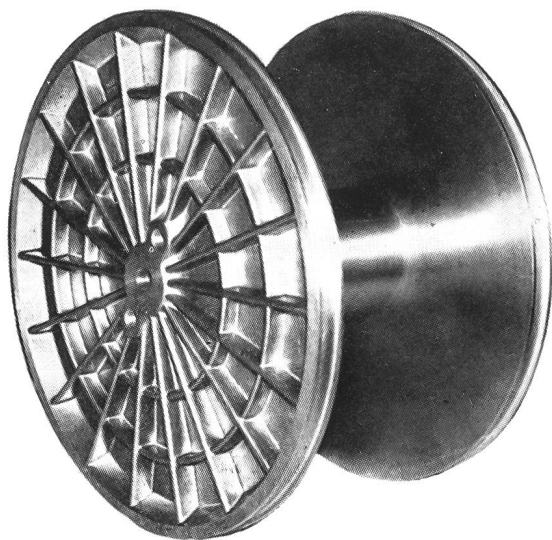
### Micro Macro Projektor Typ 4002 Tex

Optische Qualitätskontrolle im  
Durch- und Auflicht  
Vergrößerung 3× – 500×  
Lanometer (DIN 53811, ASTM,  
ISO 137)  
für Faserquerschnitt



### Projectina AG

CH-9435 Heerbrugg / Schweiz

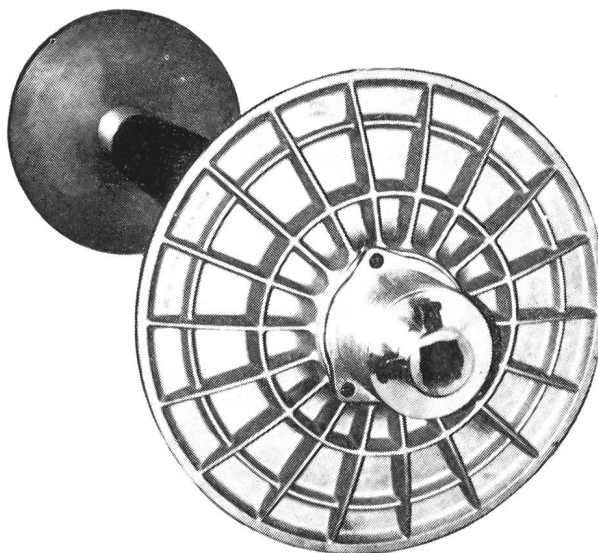


Gewinde-

## Kettbäume

aus Stahlrohr und Aluminiumrohr

- für alle Maschinentypen  
vierkant geschmiedet und geräumt
- für alle Materialien
- für höchste Ansprüche
- zu günstigen Preisen



**Willy Grob AG**

8733 Eschenbach

Telefon 055 86 23 23, Telex 75 464

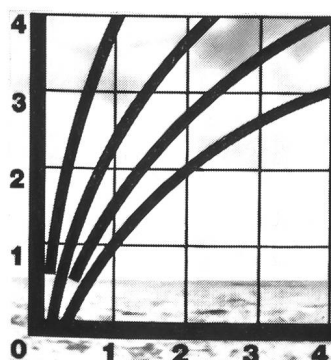
Verkauf Schweiz und FL:

**HCH. KÜNDIG + CIE. AG, WETZIKON**

Textilmaschinen + Technisches Zubehör

8620 Wetzikon, Postfach 57, Kratzstrasse 21

Telefon 01 930 79 79, Telex 75 324



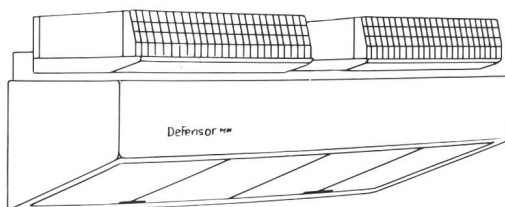
## Luft, Wasser + Wissen

### Der Feind aus der Luft

**Alarmstufe 1** - zu wenig Luftfeuchtigkeit

**Alarmstufe 2** - Veränderungen am Material, elektrostatische Aufladungen

**Alarmstufe 3** - Verarbeitungsfehler, Maschinenstillstand, Riss, Schwund, Verzug, Gewichtsverluste



**Defensor-Industrie-Luftbefeuchtungsanlagen  
kosten wenig, retten aber viel Geld.**

**Defensor** – weltweit Nr. 1 für industrielle Luftbefeuchtung – bietet eine Vielzahl von Problemlösungen an. Den geschulten **Defensor**-Spezialisten stehen alle Befeuchtungssysteme – Verdunster, Zerstäuber, Verdampfer, mobile Geräte, offene oder Einbau-Anlagen – zur Verfügung. 30 Jahre Fach Erfahrungen und 100000 Anlagen in aller Welt bürgen für zuverlässige Beratung.

# Defensor®

**Luftbefeuchtung, Luftentfeuchtung  
Wasseraufbereitung**

Defensor AG  
CH-8045 Zürich, Binzstrasse 18  
Telefon 01-35 91 33

**ITMA Hannover**  
Halle 4  
1401/1501

Senden Sie uns Unterlagen

Name+Adresse: \_\_\_\_\_

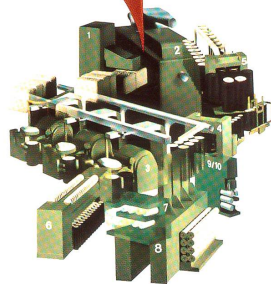
2  
Mit



# Programmierte Ballenabtragung mit dem vollautomatischen «Unifloc»

Einer der 10 neuen Bausteine zum Rieter Konzept

Hier die an der ATME-1-1978 vorgeführten 10 neuen Rieter Spinnereimaschinen: Ballenabtragmaschine «Unifloc», Misch- und Reinigungsmaschine «Unimix», «Aerofeed-F» und Karde C 1/3, Hochleistungsstrecke D 0/6, Einkopfstrecke D 0/5, OE-Rotorspinnmaschine M 1/1, Schnellspulaggregat J 7/H, Strecktexturiermaschine J 8/21, Spinn-Strecktexturiermaschine J 0/10, Spulautomat J 7/A 3



## Konstanter Öffnungsgrad – eine entscheidende Voraussetzung für beste Garngleichmässigkeit

Das «Unifloc»-Abtragorgan mit Taumelscheiben gewährleistet eine intensive und gleichmässige Öffnung des Fasermaterials schon in der ersten Prozessstufe. Dies ermöglicht eine optimale Reinigung.

Gesteuerter Vorschub des Abtragorgans, für 4 Ballengruppen individuell programmierbar, mit eingebautem Mikroprozessor. Pneumatischer, staubfreier Abtransport der Flocken.

## Produktionskosten senken durch Vollautomatik

Die zweiseitige Materialvorlage erlaubt praktisch bedienungsfreien Dauerbetrieb ohne Produktionsunterbruch.

## Ein weiterer Baustein zum Rieter Konzept: «Unimix» – die kombinierte Misch- und Reinigungsmaschine



## Beherrschen Sie Ihre Rohmaterialmischung mit der Kombination «Unifloc» und «Unimix»

Kontrollierte Öffnung von bis zu 30 Ballen mit dem «Unifloc» sowie homogene Durchmischung in der kombinierten Misch- und Reinigungsmaschine «Unimix».

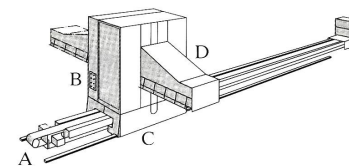
- Intensive Dreipunktmischung durch gleichzeitiges Speisen aller Mischkammern mit Flocken in turbulentem Luftstrom
- Umlenkung der Materialschichten um 90° und zeitlich starke Verschiebung im Multisandwich (bis zu 1000 Schichten)
- Zurückwerfen der überschüssigen Faserflocken in den Ausgleichsschacht
- Integrierte, wirkungsvolle Reinigungsstelle
- Energieeinsparung und weniger Abluft dank der Kombination Mischen und Reinigen in einer Maschine

## Rieter Maschinen verbessern die Produktivität und Attraktivität Ihrer Arbeitsplätze

Überwachungsfreie, aber kontrollierte Ballenabtragung mit dem neuen «Unifloc». Kontinuierliche Produktion durch zweiseitige Ballenvorlage.

## Grosser Einsatzbereich

Alle Baumwollsorten, Zellwolle und synthetische Fasern bis 65 mm Stapellänge. Produktion bis zu 300 kg/h.



- A Absaugkanal
- B Drehturm
- C Fahrgestell
- D Abtragorgan



## Wir lösen Ihre Spinnereiprobeme gründlich und umfassend

Profitieren Sie von unserer reichen Erfahrung. Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Maschinenfabrik Rieter A.G.  
CH-8406 Winterthur  
Schweiz



**SPINNEREI  
FAERBEREI  
ROTHKANAL**

**Hochuli & Co. AG, 4852 Rothrist**

Telefon 062 44 10 12

Telex 68 902 spiro ch

Unsere Spezialität:

# Synthetische Garne

für Bekleidungs- und Heimtextilien

düsen- und flockengefärbt

Einfachgarn und Zwirn



**Ob für Heizungen, Oelfeuerungen, Lüftungen  
oder Klimaanlage,  
Hälg bietet Ihnen alles,  
von der Beratung bis zum Service**

Heizung  
Luft- und Klimatechnik  
Oel- und Gasfeuerung

Hälg & Co.  
9009 St. Gallen, Lukasstrasse 30, Telefon 071 26 35 35  
Betriebe in Zürich, Fribourg, Chur, Luzern, Genève, Lugano



***Wir versprechen bessere Gewebequalität  
und höhere Produktivität***

*Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir senden Ihnen die Lösung.*

Hunziker AG  
Breithalter und Breithalter-Zubehör  
Fabrikate HUNZIKER und HARNISCH  
CH-8630 Rüti/ZH – Telefon 055-3115 51



**Weltweit Nr. 1 für Breithalter**



## GARNTRÄGER AUS PAPIER UND KUNSTSTOFF



### Welche ist für Sie die Richtige?

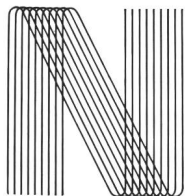
Für uns eine berechtigte Frage. Denn wir können auf jeden Ihrer Wünsche eingehen. Ob Sie dem neuen Trend folgen und OE- (Open end) Hülsen verwenden, oder mit Ringspinn-, Kreuzspul- oder zylindrischen Hülsen arbeiten, wir haben die Hülse, die Sie brauchen. In optimaler Qualität. Auf Wunsch sogar in Spezialanfertigungen.



**Theodor Fries & Co., Papier- und Kunststoffverarbeitung**  
A-6832 Sulz/Austria, Telefon 0 55 22 / 44 6 35, Telex 052-225

Vertreter für die Schweiz:

Kundert AG, 8714 Feldbach, Telefon 055 42 28 28, Telex 75 554



**Nufer & Co. AG**  
**Zwirnerei**  
**9107 Urnäsch**

**Telefon 071 58 11 10**

Zwirne aus Baumwolle, Zellwolle und synthetischen Kurzfasern.

Gasieren und Haspeln.

## Geilinger- PVC-Pendeltüren

Unentbehrliche Elemente des innerbetrieblichen Transportwesens. Robust und wirtschaftlich. Mit und ohne Antriebshilfen. In normierten Grössen oder auf Anfrage lieferbar.

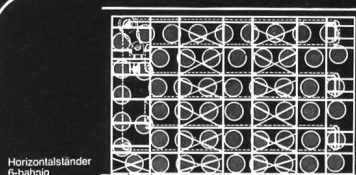
**GEILINGER**

Geilinger AG  
8401 Winterthur, PF 988  
Tel. 052 84 61 61, Telex 76731

## ...individuelle Lagertechnik mit System...



### Kettbaum- Lagerstände nach Maß

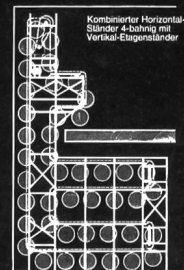


Horizontalständer  
6-bahnig

Etagenständer

Schlangenständer

Pilzständer



Kombinierter Horizontal-  
ständer 4-bahnig mit  
Vertikal-Etagenständer



Beratung · Planung · Produktion ·  
Montage · Service ...aus einer Hand!

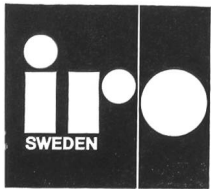
**system  
schultheis**



System Schultheis AG  
Maschinenbau

Brauereiweg  
CH-8640 Rapperswil  
☎ 055-27 69 39  
Telex 0045/75308





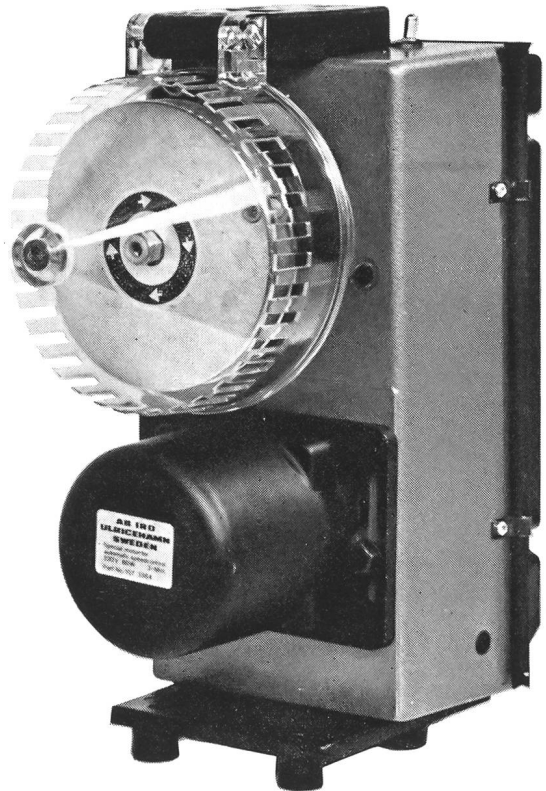
## Neuer Schussfadenspeicher IWF 6107

Der Schussfadenspeicher 6107 ist mit einer automatischen Geschwindigkeitsregulierung (Pat. angem.) ausgestattet. Um der Gefahr der Funkenbildung (wie sie beim Gleichstrommotor vorkommen kann) zu begegnen, wird das IWF 6107 mit einem 3-Phasen-Wechselstrommotor angetrieben. Das IWF 6107 lässt sich leicht einfädeln. Das IWF 6107 hat eine schwenkbare Haube für die Ballonkontrolle. IWF 6107 = keine Probleme durch Verschmutzung bei Verarbeitung von Fasergarnen und sehr exakte Steuerung der Garnreserve. Das IWF 6107 lässt sich leicht an alle schützenlosen Webmaschinen anbauen. Garngeschwindigkeit bis 1000 m/Min. Anschlussspannung universal 200 ... 600 Volt, 50 ... 60 Hz.

**Das IRO IWF 6107 bietet konstante Abzugsspannung, dadurch bessere Gewebequalitäten und höhere Produktion. Ein Versuch lohnt sich!**

### IROPA AG

Zugerstrasse 8a, 6340 Baar, Tel. 042 31 60 22, Telex 78 954



# Noresin

**Blattmann + Co**  
8820 Wädenswil

## Die zeitgemässe Stärke-Schlichte auch auf modernsten Webmaschinen

- NORESIN auf Kartoffelbasis ist weich im Griff und wie CMC und Acrylat auswaschbar.
- Dank NORESIN kann die bisherige Konzentration der Schlichteflotte um 25% reduziert werden.
- NORESIN bleibt länger lösungstabil.

Blattmann + Co  
Abt. NORESIN-  
Stärke-Schlichte

**Blattmann + Co**  
Produkte von  
messbarer Qualität

8820 Wädenswil  
Tel. 01-780 83 81

**Als Schweizer Unternehmen garantieren wir Ihnen einen jahrelang bewährten Dienstleistungsservice.**

## TRICOTSTOFFE

bleichen                      drucken

ausrüsten

E. Schellenberg Textildruck AG, 8320 Fehraltorf  
Telefon 01 954 12 12/13

## A.W. Graf AG, Weberei 8308 Illnau

Telefon 052 44 13 77

Wir verarbeiten

**Baumwolle, Zellwolle, synthetische Garne und Zwirne**

Rohgewebe in Breiten von 60–260 cm, technische Gewebe (Stücklängen bis 1000 m). Bettwäschestoffe roh, gebleicht, gefärbt. Gerauhte Gewebe.

# Ein guter Partner: Plüss-Staufer AG

## Unser Fasersortiment für die Textilindustrie:

PES	TREVIRA-Fasern und Filamentgarne	PA	HELANCA-Nylon
	TREVIRA-Texturgarne (Set & HE)	PP	POLYSTEEN-Fasern
	TREVIRA-hochfest Filamentgarne	PTF	HOSTAFILON-Monofil
	TREVIRA-Monofil	Zw	DANUFIL & DANUFILOR-Zellwolle
PAC	DOLAN-Fasern		

Plüss-Staufer AG, Verkauf Fasern, 4665 Oftringen

Tel. 062 431111

Telex 68891

Generalvertretung der Hoechst AG, Frankfurt

**Hoechst**



Bieten Sie uns biete Ihre

### Occasions-Textilmaschinen

an, wenn noch in sehr gutem Zustand. Fragen Sie bitte bei uns an, wenn Sie preiswerte

### Occasions-Textilmaschinen

in sehr gutem Zustand suchen.

**Tecnotrade SA, Postfach 107, CH-6830 Chiasso**  
**Telefon 091 44 77 62, Telex 64073 TECN-CH**

## TESTEX AG

Testinstitut für die schweizerische Textilindustrie  
vormals Seidentrocknungsanstalt Zürich  
Gegründet 1846

Lagerung und Prüfung von Textilien aller Art  
Konditionierung von Seide, Wolle und anderen  
Garnen  
Dekomposition von Geweben

**Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich**  
**Telefon 01 36 17 18**

Qualitäten:

#### SIM

Karnak, Langstapel, supergekämmt  
Ne 50-110/1

#### MOP

Afrika, Mittelstapel, gekämmt  
Ne 24-60/1

#### BML

Amerika, gekämmt  
Ne 20-50/1

Garninvestitionen sind  
Vertrauenssache!

# ZIEGLERTEX<sup>®</sup>

Dr. v. Ziegler & Co.

Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg ZH

Postfach, 8065 Zürich

Telefon 01/829 27 25, Telex 56 036

Member of  Textil & Mode Center Zürich



# SPINNEREI STREIFF AG CH-8607 AATHAL SWITZERLAND

**Spinnerei und Zwirneri**  
Telefon 01 932 32 92, Telex 75 468

## Garne und Zwirne aus **Baumwolle:**

gekämmt Langstapel	Ne 20—120
Mittelstapel	Ne 20— 60
cardiert Mittelstapel	Ne 20— 40
Rotorgarne	Ne 4— 12
<b>Polyester</b> 16/84 % Grilene/Baumwolle	Ne 30— 60
<b>Lancofil</b> Wolle/Baumwolle	Ne 12— 40



## Feinzwirne

aus Baumwolle  
und synthetischen Kurzfasern  
für **höchste** Anforderungen  
für **Weberei** und **Wirkerei**

**Müller & Steiner AG**  
**Zwirneri**

8716 Schmerikon, Telefon 055 86 15 55, Telex 75 713

**Ihr zuverlässiger  
Feinzwirnspezialist**



**Gebr. Iten AG, Textilspulnfabrik, 6340 Baar**

**Kunststoffspulen 5° 57' — 4° 20' — 3° 30'**

**Metallspulen/Scheibenspulen**

Alle Spulen für Hamel-Stufenzwirnmaschinen

Telefon 042 31 42 42, Telex 72 115-iten

Verkauf von Textilmaschinen für die Spinnerei, Zwirneri und Weberei.  
Wir vertreten führende Hersteller.

Handel mit Zubehör und Utensilien für die Spinnerei, Zwirneri und Weberei.

Herstellung von Verpackungsmaschinen für Garnspulen, Projektierung kompletter Verpackungsstrassen.

**Unsere neue Adresse:**

**heinz Schneider ag**  
HEINZ SCHNEIDER AG 8117 FÄLLANDEN INDUSTRIESTR. 20  
TELEFON 01 825 17 17 / 18 TELEX 55 472



# DA HÄLT SICH ETWAS VERBORGEN



Fasern für  
Bekleidung aus

SWISS POLYESTER  
**GRILENE**<sup>®</sup>

Unsere Markenfasern SWISS  
POLYESTER GRILENE und SWISS  
POLYAMID GRILON sind die Basis  
für eine lange Reihe von textilen  
Endprodukten:

Damen- und Herrenoberbekleidung,  
Hemden und Wäsche,  
Regenbekleidung und Uniformen,  
Stickerei- und Handstrickgarne,

Vorhänge, Wandbespannungen  
und Dekorationsstoffe,

Vliese in Steppdecken, Schlaf-  
säcken, Windjacken,  
Trägervliese und Einlagevliese.

Denn die ausgewählten Eigen-  
schaften unserer synthetischen  
Markenfasern werden auf die viel-  
fältigste Art genutzt. Lassen Sie  
sich von uns über die speziellen  
Möglichkeiten informieren. Ver-  
langen Sie das Programm aller  
Fasertypen für den Textilbereich,  
unsere technischen Merkblätter  
oder die Sonderdrucke zu den ein-  
zelnen Themen.

**GRILON SA**

CH-7013 Domat/Ems, Schweiz  
Telefon 081 36 24 21  
Telex 74383

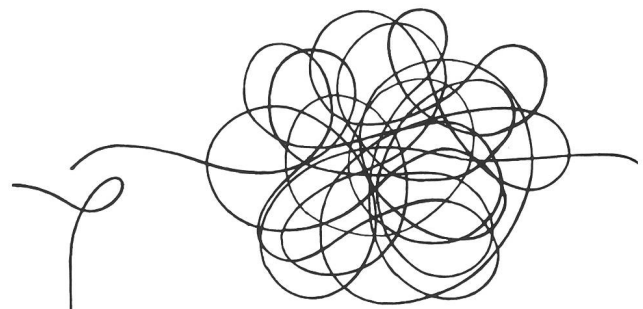
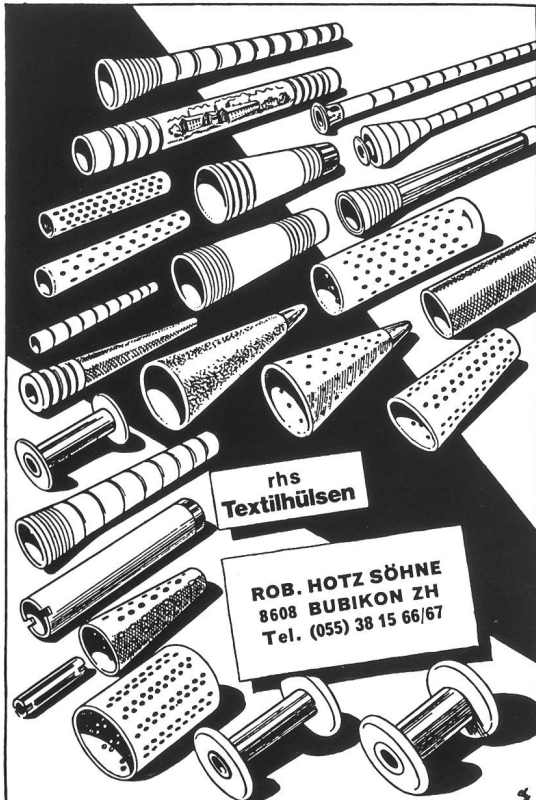
Verkaufsgesellschaft der  
EMSER WERKE  
für Fasern, Fäden und Monofile.



SWISS POLYAMID  
**T GRILON**

SWISS POLYESTER  
**T GRILENE**





**la Amerika cardierte  
und peignierte  
Baumwollgarne und Zwirne**

**HOCHMODUL**  
**333**  
LENZING MODAL

**Lenzing**  
**viscose**   
FLAMMGEHEMMT

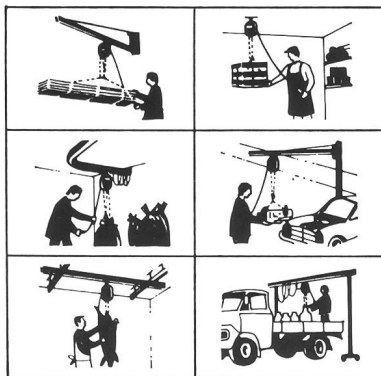
**Spinnerei Stahel + Co. AG**  
**8487 Rämismühle ZH**

Telefon 052 35 14 15

Gegründet 1825

**STAHEL**

## Mass-Konfektion



## KBK von Demag

Für Lasten bis 1000 kg

KBK  
das universelle und  
flexible System  
für den Bau von  
Hängekränen, Hängebahnen, Wand- und  
Säulendrehkränen

**fehr**

Ihr Demag-Partner

Hans Fehr AG CH-8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 26 60 Telex 52344  
Fördertechnik

*Dessins*

**H. R. HOFSTETTER**

Atelier für Jacquard-Patronen und Karten  
Telefon 01 35 46 66 Töpferstrasse 28 8045 Zürich



Bewährte Produkte für Schlichterei  
und Appretur:

**Dr. Hans Merkel GmbH & Co. KG**  
D-7440 Nürtingen

Vertretung:

**Albert Isliker & Co. AG, 8050 Zürich**  
Telefon 01 48 31 60

Wir empfehlen uns für den **An- und Verkauf** von

## Occasions-Textilmaschinen

Für Spinnerei, Weberei und Ausrüstung.  
Wir haben immer ein grösseres Lager.

**Bertschinger Textilmaschinen AG**  
**8304 Wallisellen**  
**Telefon 01 830 45 77**



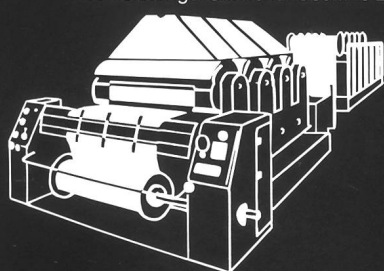
# Sind diese beiden Eier wirklich gleich?

Vom äußeren Eindruck ja.  
Der Unterschied liegt unter der Schale –  
im Innern.  
In der Güte – in der Qualität.

Diese Erfahrung können Sie auch mit  
einer Schlichtmaschine machen. Auch hier  
kommt es auf das „Innenleben“ an.

Verlassen Sie sich deshalb nicht auf den  
äußeren Eindruck. Prüfen Sie sorgfältig.  
Vergleichen Sie.

Sucker-Schlichtmaschinen sind zuver-  
lässig und betriebssicher. Maschinen,  
auf die man sich verlassen kann. Sie garan-  
tieren nicht zu überbietende Kettqualitäten.



Hochleistungs-Schlichtmaschine ZTL für Endlosgarne.  
Höchste Flexibilität  
durch fahrbare  
Bäummaschine  
und  
Schlichtvorrichtung.

Sprechen Sie mit uns. Mit unseren  
Spezialisten, die über das entsprechende  
Know-how verfügen. Mit unserem Service,  
der weltweit anerkannt ist.

Wir sind Ihr Partner bei der Lösung der  
Probleme in der Schlichterei und  
Webkettenherstellung – denn damit  
befassen wir uns ausschließlich.

Wir bekennen uns kompromißlos zu  
Qualität, Präzision und technischem  
Fortschritt.

Zu diesem Versprechen stehen wir.

# Sucker



**GEBRÜDER SUCKER GMBH**

✉ **275 · D-4050 MÖNCHENGLADBACH 1**

☎ **02161/21031** · 📠 **852859**

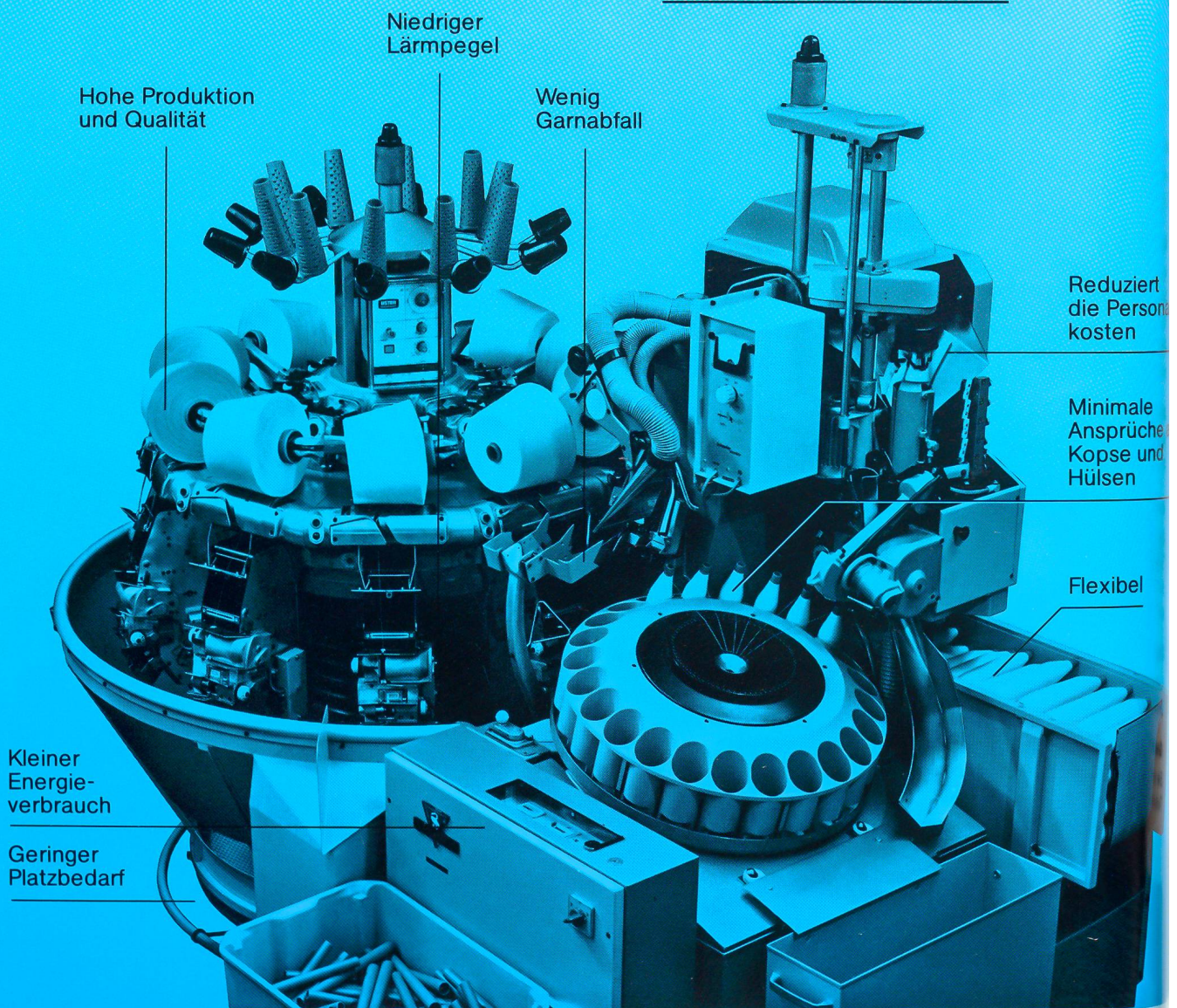
Theo Schneider & Co.  
CH-8640 Rapperswil  
Tel.: 055/271840 · Telex: 75594





# Die Erfolgsformel:

SCHWEITER-CONER CA 11  
+ AUTOMATISCHE  
KOPSZUFÜHRUNG  
= CA 12



AUTOMATISCH MIT **Schweiter**

Maschinenfabrik  
Schweiter AG  
Postfach  
CH-8810 Horgen 2  
(Zürich) Schweiz